

Prosigue la sesión del día doce de diciembre de mil novecientos veintitrés. El Comisionado Mexicano propuso que se dieran instrucciones a los Ingenieros Consultores para que, aprovechando el viaje que harán al Bajo Río Bravo con motivo del caso de la isla "Beaver" o Morteritos, investiguen si las obstrucciones que fueron colocadas en la margen izquierda del Río Bravo, cerca de Brownsville, han sido totalmente removidas en cumplimiento de lo estipulado en los Tratados en vigor. El Comisionado Americano estuvo conforme y se hace constar en la presente la siguiente resolución: "Se dan instrucciones a los Ingenieros Consultores de ambas Secciones para que investiguen si las obstrucciones que fueron colocadas en la margen izquierda del Río Bravo, cerca de Brownsville, Texas, han sido totalmente removidas, y rindan un informe de conjunto sobre el resultado de su investigación." Los Secretarios entregarán un ejemplar de esta acta a cada uno de los Ingenieros Consultores. La Comisión pasó enseguida a ocuparse de otros asuntos.=

Session of the twelfth day of December, nineteen hundred and twenty-three, continued. The Mexican Commissioner proposed that instructions be given to the Consulting Engineers, thereby making good use of the trip which they will make to the Lower Rio Bravo (Grande) in connection with the case of "Beaver Island" Morteritos, to investigate if the obstructions placed on the left margin of the Río Bravo (Grande), near Brownsville, have been totally removed in compliance with articles of Treaties now in force. The American Commissioner concurred, and the following resolution is recorded: "Instructions are given to the Consulting Engineers of both Sections to investigate if the obstructions placed on the left margin of the Río Bravo (Grande), near Brownsville, Texas, have been totally removed, and make a joint report on the findings of their investigation." The Secretaries will give each of the Consulting Engineers a copy of this Minute. The Commission then proceeded to take up other matters.

Gustavo P. Serrano
Comisionado Mex.

Gene Curry
Am. Commissioner

Gene Curry
Comisionado Ame.

Gustavo P. Serrano
Mex. Commissioner

José Hernández Gudiño
Secretario Mex.

Harrie Lelooonan
Am. Secretary

Harrie Lelooonan
Secretario Ame.

José Hernández Gudiño
Mex. Secretary